条約

国際労働機関憲章の改正に関する文書をここに公布する。

御名　御璽

国事行為臨時代行名

平成二十九年三月三日

内閣総理大臣　安倍　晋三

条約第一号

国際労働機関憲章の改正に関する文書

国際労働機関の総会は、

理事会によりジュネーヴに招集されて、千九百九十七年六月三日にその第八十五回会期として会合し、

その会期の議事日程の第七議題に含まれる問題、すなわち、国際労働機関憲章の改正の採択を決定して、

次の国際労働機関憲章の改正に関する文書（引用に際しては、千九百九十七年の国際労働機関憲章改正文書と称することができる。）を千九百九十七年六月十九日に採択する。

第一条

この改正文書が効力を生ずる日から、国際労働機関憲章第十九条8の次に次の9を加える。

9　この条の規定に従つて採択された条約がその目的を失つたこと又はこの機関の目的の達成に当たりもはや有益な貢献をしていないことが明らかである場合には、総会は、理事会の提案に基づき、出席代表の投票の三分の二の多数によつて当該条約を廃止することができる。

第二条

この改正文書の二通は、総会議長及び国際労働事務局長の署名によって認証される。その一通は国際労働事務局に寄託し、他の一通は国際連合憲章第百二条の規定に従って登録するために国際連合事務総長に送付する。事務局長は、この改正文書の認証謄本を国際労働機関のすべての加盟国に送付する。

第三条

1　この改正文書の正式の批准書又は受諾書は、国際労働事務局長に送付するものとし、同事務局長は、その受領を国際労働機関の加盟国に通報する。

2　この改正文書は、国際労働機関憲章第三十六条の規定に従って効力を生ずる。

3　国際労働事務局長は、この改正文書が効力を生じたときは、その旨を国際労働機関のすべての加盟国及び国際連合事務総長に通報する。

以上は、国際労働機関の総会が、ジュネーヴで開催されて千九百九十七年六月十九日に閉会を宣言されたその第八十五回会期において、正当に採択した文書の真正な本文である。

以上の証拠として、我々は、千九百九十七年六月二十日に署名した。

総会議長

オルガ・ケルトショヴァー

国際労働事務局長

ミッシェル・アンセンヌ

外務大臣　岸田　文雄

厚生労働大臣　塩崎　恭久

内閣総理大臣　安倍　晋三

（右条約の英文）

Instrument

INSTRUMENT FOR THE AMENDMENT OF THE CONSTITUTION OF THE INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION

The General Conference of the International Labour Organisation,

Having been convened at Geneva by the Governing Body of the International Labour Office, and having met in its Eighty-fifth Session on 3 June 1997, and

Having decided upon the adoption of an amendment to the Constitution of the International Labour Organisation, a question which is included in the seventh item on the agenda of the Session;

adopts, this nineteenth day of June of the year one thousand nine hundred and ninety-seven, the following instrument for the amendment of the Constitution of the International Labour Organisation, which may be cited as the Constitution of the International Labour Organisation Instrument of Amendment, 1997:

Article 1

As from the date of the coming into force of this Instrument of Amendment, article 19 of the Constitution of the International Labour Organisation shall be amended by the insertion after paragraph 8 of the following new paragraph:

"9. Acting on a proposal of the Governing Body, the Conference may, by a majority of two-thirds of the votes cast by the delegates present, abrogate any Convention adopted in accordance with the provisions of this article if it appears that the Convention has lost its purpose or that it no longer makes a useful contribution to attaining the objectives of the Organisation."

Article 2

Two copies of this Instrument of Amendment shall be authenticated by the signatures of the President of the Conference and of the Director-General of the International Labour Office. One of these copies shall be deposited in the archives of the International Labour Office and the other shall be communicated to the Secretary-General of the United Nations for registration in accordance with article 102 of the Charter of the United Nations. The Director-General will communicate a certified copy of the Instrument to all the Members of the International Labour Organisation.

Article 3

1. The formal ratifications or acceptances of this Instrument of Amendment shall be communicated to the Director-General of the International Labour Office, who shall notify the Members of the Organisation of the receipt thereof.

2. This Instrument of Amendment will come into force in accordance with the provisions of article 36 of the Constitution of the International Labour Organisation.

3. On the coming into force of this Instrument, the Director-General of the International Labour Office shall so notify all the Members of the International Labour Organisation and the Secretary-General of the United Nations.